

377186-2026 - Contract modification

Poland – Youth education services – Usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej w ramach projektu pn. „Dziś uczeń – jutro student” w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+);

nr umowy: FESW.08.03.IZ.00-0002/23

OJ S 104/2026 02/06/2026

Contract modification notice

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Politechnika Świętokrzyska

Email: dzp@tu.kielce.pl

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej w ramach projektu pn. „Dziś uczeń – jutro student” w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+); nr umowy: FESW.08.03.IZ.00-0002/23

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej dla uczniów szkół ponadpodstawowych (liceum, technikum, szkoła branżowa II stopnia) na terenie województwa świętokrzyskiego w ilości 40 godzin lekcyjnych (po 45 minut) dla 1 grup, z których każde może trwać od 1 do 6 godzin lekcyjnych (Zamawiający dopuszcza możliwość prowadzenia zajęć w systemie mniejszej ilości spotkań liczącej więcej godzin – po wcześniejszym uzgodnieniu z Wykonawcą), zwane dalej w skrócie również „zajęciami dodatkowymi”, dla łącznej ilości 32 grup. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w Załączniku nr 1 do SWZ.

Procedure identifier: 681bcc8a-51e8-48c4-8ef1-e1bf23f5f1e1

Internal identifier: ATZ-281-58/25

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80310000 Youth education services

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Kielecki (PL721)

Country: Poland

2.1.4. General information

Additional information: Zamawiający nie będzie wymagał złożenia przedmiotowych środków dowodowych. KLAUZULA INFORMACYJNA ZAMAWIAJĄCEGO W ZAKRESIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH zawarta jest w sekcji XX SWZ INFORMACJA O PRZEDMIOTOWYCH ŚRODKACH DOWODOWYCH: Zamawiający nie będzie wymagał złożenia przedmiotowych środków dowodowych. Wykaz podmiotowych środków dowodowych

składanych na żądanie Zamawiającego przez Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia: 1) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp; b) art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotycząca orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, - sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 2) Oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U.2024.1616 t.j.), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. (Załącznik nr 5 do SWZ) warunków udziału wskazanych przez Zamawiającego oraz podstaw wykluczenia z postępowania o których mowa w: (Załącznik nr 6 do SWZ) a) art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, c) art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, dotyczących zawarcia z innymi Wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, d) art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp, e) art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2023 r. poz. 1497). f) Oświadczenie Wykonawcy dot. przesłanek wykluczenia na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 13 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1) w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1) 4) Wykaz usług (co najmniej 2) wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, daty, miejsca wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi te zostały wykonane, oraz z załączeniem dowodów określających czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty (załącznik nr 8) WARUNKI WYMAGANE OD WYKONAWCÓW I OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIENIA TYCH WARUNKÓW zawarte są w sekcji VII SWZ PROJEKTOWANE POSTANOWIENIA UMOWY 1. Wybrany Wykonawca jest zobowiązany do zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w projektowanych postanowieniach umowy . Projekt umowy stanowi Załącznik nr 3 do SWZ. 2. Zakres świadczenia Wykonawcy wynikający z umowy jest tożsamy z jego zobowiązaniem zawartym w ofercie. 3. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany zawartej umowy w stosunku do treści wybranej oferty w zakresie uregulowanym w art. 436, art. 439, art. 454 oraz art. 455 Pzp. 4. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany umowy w zakresie zwiększenia bądź zmniejszenia liczby realizowanych grup, stosownie do zapisów zawartych w Załączniku nr 1 do SWZ oraz Załączniku nr 2 do SWZ. 5. Zamawiający dopuszcza możliwość przedłużenia terminu realizacji zamówienia jednak łącznie nie więcej niż o 4 miesiące. 6. Zmiana umowy wymaga dla swej ważności, pod rygorem nieważności, zachowania formy pisemnej. INFORMACJA DOTYCZĄCA WYKONAWCY Stowarzyszenie "Erbel-Szkoła Przyszłości" jest stowarzyszeniem zwykłym.

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

4. Group of lots

4.1. Group of lots: GLO-0001

Lots included: LOT-0001, LOT-0002, LOT-0003, LOT-0004, LOT-0005, LOT-0006, LOT-0007, LOT-0008

Title: Usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej w ramach projektu pn. „Dziś uczeń – jutro student” w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+); nr umowy: FESW.08.03.IZ.00-0002/23

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej dla uczniów szkół ponadpodstawowych (liceum, technikum, szkoła branżowa II stopnia) na terenie województwa świętokrzyskiego w ilości 40 godzin lekcyjnych (po 45 minut) dla 1 grup, z których każde może trwać od 1 do 6 godzin lekcyjnych (Zamawiający dopuszcza możliwość prowadzenia zajęć w systemie mniejszej ilości spotkań liczącej więcej godzin – po wcześniejszym uzgodnieniu z Wykonawcą), zwane dalej w skrócie również „zajęciami dodatkowymi”, dla łącznej ilości 32 grup. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w Załączniku nr 1 do SWZ.
Internal identifier: ATZ-281-58/25

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: CZĘŚĆ I Zajęcia dodatkowe na terenie Miasta Kielce

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej dla uczniów szkół ponadpodstawowych (liceum, technikum, szkoła branżowa II stopnia) na terenie województwa świętokrzyskiego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w Załączniku nr 1 do SWZ.

Internal identifier: ATZ-281-58/25 cz. 1

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80310000 Youth education services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Kielecki (PL721)

Country: Poland

Additional information: Miejsce realizacji zamówienia: na terenie Miasta Kielce

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/10/2026

Duration end date: 31/12/2026

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Urząd Zamówień Publicznych

Information about review deadlines: Informacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w Dziale IX Pzp.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Urząd Zamówień Publicznych

Organisation providing more information on the review procedures: Urząd Zamówień Publicznych

5.1. Lot: LOT-0002

Title: CZĘŚĆ II Zajęcia dodatkowe – Powiat Jędrzejowski

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej dla uczniów szkół ponadpodstawowych (liceum, technikum, szkoła branżowa II stopnia) na terenie województwa świętokrzyskiego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w Załączniku nr 1 do SWZ.

Internal identifier: ATZ-281-58/25 cz. 2

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80310000 Youth education services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Sandomiersko-jędrzejowski (PL722)

Country: Poland

Additional information: Miejsce realizacji zamówienia: na terenie powiatu Jędrzejowskiego

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/10/2026

Duration end date: 31/12/2026

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Urząd Zamówień Publicznych

Information about review deadlines: Informacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w Dziale IX Pzp.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Urząd Zamówień Publicznych

Organisation providing more information on the review procedures: Urząd Zamówień Publicznych

5.1. Lot: LOT-0003

Title: CZĘŚĆ III Zajęcia dodatkowe – Powiat Kazimierski

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej dla uczniów szkół ponadpodstawowych (liceum, technikum, szkoła branżowa II stopnia) na terenie województwa świętokrzyskiego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w Załączniku nr 1 do SWZ.

Internal identifier: ATZ-281-58/25 cz. 3

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80310000 Youth education services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Sandomiersko-jędrzejowski (PL722)

Country: Poland

Additional information: Miejsce realizacji zamówienia: na terenie powiatu Jędrzejowskiego

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/10/2026

Duration end date: 31/12/2026

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Urząd Zamówień Publicznych

Information about review deadlines: Informacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w Dziale IX Pzp.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Urząd Zamówień Publicznych

Organisation providing more information on the review procedures: Urząd Zamówień Publicznych

5.1. Lot: LOT-0004

Title: CZĘŚĆ IV Zajęcia dodatkowe – Powiat Opatowski

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej dla uczniów szkół ponadpodstawowych (liceum, technikum, szkoła branżowa II stopnia) na terenie województwa świętokrzyskiego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w Załączniku nr 1 do SWZ.

Internal identifier: ATZ-281-58/25 cz. 4

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80310000 Youth education services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Sandomiersko-jędrzejowski (PL722)

Country: Poland

Additional information: Miejsce realizacji zamówienia: na terenie powiatu Opatowskiego

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/10/2026

Duration end date: 31/12/2026

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Urząd Zamówień Publicznych

Information about review deadlines: Informacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w Dziale IX Pzp.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Urząd Zamówień Publicznych

Organisation providing more information on the review procedures: Urząd Zamówień Publicznych

5.1. Lot: LOT-0005

Title: CZĘŚĆ V Zajęcia dodatkowe – Powiat Sandomierski

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej dla uczniów szkół ponadpodstawowych (liceum, technikum, szkoła branżowa II stopnia) na terenie województwa świętokrzyskiego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w Załączniku nr 1 do SWZ.

Internal identifier: ATZ-281-58/25 cz. 5

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80310000 Youth education services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Sandomiersko-jędrzejowski (PL722)

Country: Poland

Additional information: Miejsce realizacji zamówienia: na terenie powiatu Sandomierskiego

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/10/2026

Duration end date: 31/12/2026

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Urząd Zamówień Publicznych

Information about review deadlines: Informacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w Dziale IX Pzp.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Urząd Zamówień Publicznych

Organisation providing more information on the review procedures: Urząd Zamówień Publicznych

5.1. Lot: LOT-0006

Title: CZĘŚĆ VI Zajęcia dodatkowe – Powiat Skarżyski

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej dla uczniów szkół ponadpodstawowych (liceum, technikum, szkoła branżowa II stopnia) na terenie województwa świętokrzyskiego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w Załączniku nr 1 do SWZ.

Internal identifier: ATZ-281-58/25 cz. 6

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80310000 Youth education services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Kielecki (PL721)

Country: Poland

Additional information: Miejsce realizacji zamówienia: na terenie powiatu Skarżyskiego

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/10/2026

Duration end date: 31/12/2026

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Urząd Zamówień Publicznych

Information about review deadlines: Informacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w Dziale IX Pzp.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Urząd Zamówień Publicznych

Organisation providing more information on the review procedures: Urząd Zamówień Publicznych

5.1. Lot: LOT-0007

Title: CZĘŚĆ VII Zajęcia dodatkowe – Powiat Staszowski

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej dla uczniów szkół ponadpodstawowych (liceum, technikum, szkoła branżowa II stopnia) na terenie województwa świętokrzyskiego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w Załączniku nr 1 do SWZ.

Internal identifier: ATZ-281-58/25 cz. 7

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80310000 Youth education services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Sandomiersko-jędrzejowski (PL722)

Country: Poland

Additional information: Miejsce realizacji zamówienia: na terenie powiatu Staszowskiego

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/10/2026

Duration end date: 31/12/2026

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Urząd Zamówień Publicznych

Information about review deadlines: Informacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w Dziale IX Pzp.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Urząd Zamówień Publicznych

Organisation providing more information on the review procedures: Urząd Zamówień Publicznych

5.1. Lot: LOT-0008

Title: CZĘŚĆ VIII Zajęcia dodatkowe – Powiat Włoszczowski

Description: Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej dla uczniów szkół ponadpodstawowych (liceum, technikum, szkoła branżowa II stopnia) na terenie województwa świętokrzyskiego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w Załączniku nr 1 do SWZ.

Internal identifier: ATZ-281-58/25 cz. 8

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 80310000 Youth education services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Sandomiersko-jędrzejowski (PL722)

Country: Poland

Additional information: Miejsce realizacji zamówienia: na terenie powiatu Włoszczowskiego

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/10/2026

Duration end date: 31/12/2026

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Urząd Zamówień Publicznych

Information about review deadlines: Informacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w Dziale IX Pzp.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Urząd Zamówień Publicznych

Organisation providing more information on the review procedures: Urząd Zamówień Publicznych

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 169 881,60 PLN

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: L² - Language Consulting Sp. z o.o.

Tender:

Tender identifier: Oferta do części I

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 13 420,80 PLN

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: ATZ/226/2025

Title: Usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej w ramach projektu pn. „Dziś uczeń – jutro student” w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+); nr umowy: FESW.08.03.IZ.00-0002/23

Date on which the winner was chosen: 20/11/2025

Date of the conclusion of the contract: 16/12/2025

6.1. Result lot identifier: LOT-0002

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: Stowarzyszenie „Erbel-Szkoła Przyszłości”

Tender:

Tender identifier: Oferta do części II

Identifier of lot or group of lots: LOT-0002

Value of the tender: 23 840,00 PLN

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: ATZ/228/2025

Title: Usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej w ramach projektu pn. „Dziś uczeń – jutro student” w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+); nr umowy: FESW.08.03.IZ.00-0002/23

Date on which the winner was chosen: 20/11/2025

Date of the conclusion of the contract: 17/12/2025

6.1. Result lot identifier: LOT-0003

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: Stowarzyszenie „Erbel-Szkoła Przyszłości”

Tender:

Tender identifier: Oferta do części III

Identifier of lot or group of lots: LOT-0003

Value of the tender: 11 920,00 PLN

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: ATZ/229/2025

Title: Usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej w ramach projektu pn. „Dziś uczeń – jutro student” w ramach

programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027
współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+); nr
umowy: FESW.08.03.IZ.00-0002/23

Date on which the winner was chosen: 20/11/2025

Date of the conclusion of the contract: 17/12/2025

6.1. Result lot identifier: LOT-0004

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: Stowarzyszenie „Erbel-Szkoła Przyszłości”

Tender:

Tender identifier: Oferta do części IV

Identifier of lot or group of lots: LOT-0004

Value of the tender: 23 840,00 PLN

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: ATZ/230/2025

Title: Usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej w ramach projektu pn. „Dziś uczeń – jutro student” w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+); nr umowy: FESW.08.03.IZ.00-0002/23

Date on which the winner was chosen: 20/11/2025

Date of the conclusion of the contract: 17/12/2025

6.1. Result lot identifier: LOT-0005

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: Stowarzyszenie „Erbel-Szkoła Przyszłości”

Tender:

Tender identifier: Oferta do części V

Identifier of lot or group of lots: LOT-0005

Value of the tender: 11 920,00 PLN

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: ATZ/231/2025

Title: Usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej w ramach projektu pn. „Dziś uczeń – jutro student” w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+); nr umowy: FESW.08.03.IZ.00-0002/23

Date on which the winner was chosen: 20/11/2025

Date of the conclusion of the contract: 17/12/2025

6.1. Result lot identifier: LOT-0006

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: L² - Language Consulting Sp. z o.o.

Tender:

Tender identifier: Oferta do części VI

Identifier of lot or group of lots: LOT-0006

Value of the tender: 13 420,80 PLN

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: ATZ/227/2025

Title: Usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej w ramach projektu pn. „Dziś uczeń – jutro student” w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+); nr umowy: FESW.08.03.IZ.00-0002/23

Date on which the winner was chosen: 20/11/2025

Date of the conclusion of the contract: 16/12/2025

6.1. Result lot identifier: LOT-0007

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: Stowarzyszenie „Erbel-Szkoła Przyszłości”

Tender:

Tender identifier: Oferta do części VII

Identifier of lot or group of lots: LOT-0007

Value of the tender: 35 760,00 PLN

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: ATZ/232/2025

Title: Usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej w ramach projektu pn. „Dziś uczeń – jutro student” w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+); nr umowy: FESW.08.03.IZ.00-0002/23

Date on which the winner was chosen: 20/11/2025

Date of the conclusion of the contract: 17/12/2025

6.1. Result lot identifier: LOT-0008

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: Stowarzyszenie „Erbel-Szkoła Przyszłości”

Tender:

Tender identifier: Oferta do części VIII

Identifier of lot or group of lots: LOT-0008

Value of the tender: 35 760,00 PLN

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: ATZ/251/2025

Title: Usługa przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej w ramach projektu pn. „Dziś uczeń – jutro student” w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+); nr umowy: FESW.08.03.IZ.00-0002/23

Date on which the winner was chosen: 20/11/2025

Date of the conclusion of the contract: 17/12/2025

7. Modification

7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: 10830-2026

Identifier of the modified contract: ATZ/226/2025

Reason for modification: Need for modifications because of circumstances which a diligent buyer could not predict.

Description: Na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U.2024.1320) zwanej dalej Pzp, oraz § 9 ust. 2 Umowy nr ATZ/226/2025 zawartej w dniu 16.12.2025r., Strony zgodnie dokonują następujących zmian. W związku z realizacją umowy na usługę przeprowadzenia dodatkowych zajęć z języka angielskiego w zakresie komunikacji międzynarodowej w ramach projektu pn. „Dziś uczeń – jutro student” w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+); nr umowy: FESW.08.03.IZ.00-0002/23, nr sprawy ATZ-281-58/25 część I, Zamawiający w opisie przedmiotu zamówienia zadeklarował realizację zajęć dla uczniów Miasta Kielce w ilości 4 grup. Zamawiający w dokumentach zamówienia zastrzegł możliwość zmiany umowy w zakresie zwiększenia lub zmniejszenia ilości grup. Przewidywana liczba grup o ile może ulec zwiększeniu lub zmniejszeniu zakres umowy w części I wynosi 2. Dla jednej grupy prowadzone są zajęcia dodatkowe w ilości 40 godzin lekcyjnych. Po przeprowadzeniu rekrutacji jesienią 2025 roku, liczba uczestników projektu zadeklarowanych do realizacji zajęć wskazywała na konieczność utworzenia 4 grup. Po przeprowadzeniu części zajęć, ilość uczestników chcących wziąć udział w zajęciach uległa zwiększeniu. Zamawiający rozpoczął realizację zajęć dla 5 grup. W trakcie realizacji zajęć, liczba uczestników zaczęła się systematycznie zmniejszać co skutkowało rozwiązaniem się grup i niemożliwością ich kontynuacji. Nastąpiło łączenie i zamykanie grup w celu dostosowania realizacji do rzeczywistej liczby uczestników. Jednocześnie, w terminach odpowiadających Zamawiającemu, Wykonawca nie dysponował personelem posiadającym minimalne wykształcenie i doświadczenie wskazane w formularzu ofertowym. W wyniku działań naprawczych prowadzonych przez Zamawiającego, które miały doprowadzić do realizacji usługi w minimalnym przewidzianym umową zakresie, realizacja zajęć w dwóch grupach została w pełni wykonana, a w trzech pozostałych grupach zrealizowana z ilości godzin przedstawionej poniżej: • grupa 2 – 40 h (pełny cykl), • grupa 12 – 40 h (pełny cykl), • grupa 11 – 16 h, • grupa 14 – 16 h, • grupa 13 – 28 h. Opisane powyżej okoliczności były niezależne od Stron, ponieważ wynikała z okoliczności których nie można było przewidzieć na etapie przygotowania postępowania. Zgodnie z zapisami Regulaminu Projektu nabór uczestników jest stały – ciągły, i mają oni możliwość zgłosić chęć udziału w danej formie wsparcia na

każdym etapie realizacji projektu, względnie się wycofać z działań przewidzianych w projekcie Wykonawca w złożonej ofercie wskazał cenę jednostkową za jedną godzinę lekcyjną dla 1 grupy w wysokości 83,88 PLN. Łączna liczba zrealizowanych przez Wykonawcę godzin, zgodnie z harmonogramami zajęć wynosi 140 godzin. Wynagrodzenie Wykonawcy zostanie ustalone jako iloczyn liczby faktycznie przeprowadzonych godzin oraz stawki jednostkowej określonej w umowie, tj. co stanowi kwotę 83,88 PLN x 140 godzin = 11 743,20 PLN. Z uwagi na powyższe okoliczności oraz na mocy § 9 ust. 2 Umowy nr ATZ/226/2025 zawartej w dniu 16.12.2025r. oraz art. 455 ust.1 pkt 4 Pzp Strony postanawiają wprowadzić zmiany do Umowy nr ATZ/226/2025 zawartej w dniu 16.12.2025r. Stosownie do art. 455 ust. 1 pkt 4 dopuszczalne są zmiany umowy bez przeprowadzenia nowego postępowania o udzielenie zamówienia jeżeli konieczność zmiany umowy, w tym w szczególności zmiany wysokości ceny, spowodowana jest okolicznościami, których zamawiający, działając z należytą starannością, nie mógł przewidzieć, o ile zmiana nie modyfikuje ogólnego charakteru umowy a wzrost ceny spowodowany każdą kolejną zmianą nie przekracza 50% wartości pierwotnej umowy Zmiana umowy bez przeprowadzenia nowego postępowania o udzielenie zamówienia została przewidziana w dokumentach zamówienia – Wzorce umowy. Zamawiający w § 9 ust. 2 umowy zastrzegł możliwość zmiany umowy w przypadkach wskazanych w art. 455 ustawy Pzp. Zmiana umowy jest nieistotna, nie powodująca zmiany charakteru umowy w stosunku do pierwotnej treści umowy, nie wprowadza zmian warunków mających wpływ na krąg Wykonawców oraz nie narusza równowagi. Mając na uwadze powyższe oraz przepisy art. 455 ust. 1 pkt 4 Pzp Zamawiający dokonuje zmiany umowy bez przeprowadzenia nowego postępowania.

7.1.1. Change

Description of modifications: Za wykonanie całości przedmiotu umowy Wykonawca otrzyma wynagrodzenie w maksymalnej całkowitej kwocie brutto wynoszącej: ogółem kwota brutto (w tym należny podatek VAT) 11 743,20 PLN (słownie złotych: jedenaście tysięcy siedemset czterdzieści trzy 20/100)

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Politechnika Świętokrzyska

Registration number: 6570009774

Department: Dział Zamówień i Aparatury

Postal address: Al. Tysiąclecia Państwa Polskiego 7

Town: Kielce

Postcode: 25-314

Country subdivision (NUTS): Kielecki (PL721)

Country: Poland

Contact point: Dział Zamówień i Aparatury

Email: dzp@tu.kielce.pl

Telephone: +48 413424270

Internet address: <http://www.tu.kielce.pl/>

Information exchange endpoint (URL): <https://tu-kielce.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Roles of this organisation:

Buyer

8.1. ORG-0002

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Registration number: 5262239325
Department: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postcode: 02-676
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Country: Poland
Contact point: Sekretariat Biura Odwołań
Email: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Information exchange endpoint (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/korespondencja-do-krajowej-izby-odwolawczej-dotyczaca-spraw-odwolawczych/UZP>

Roles of this organisation:

Organisation providing additional information about the procurement procedure
Review organisation
Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0003

Official name: Stowarzyszenie „Erbel-Szkoła Przyszłości”
Registration number: 6631879720
Postal address: ul. 1 Maja 82
Town: Skarżysko Kamienna
Postcode: 26-100
Country subdivision (NUTS): Kielecki (PL721)
Country: Poland
Email: erbel.szkoła.przyszlosci@gmail.com
Telephone: 788-392-479

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0002, LOT-0003, LOT-0004, LOT-0005, LOT-0007, LOT-0008

8.1. ORG-0005

Official name: L² - Language Consulting Sp. z o.o.
Registration number: 521-30-05-596
Postal address: ul. Marszałkowska 8/17
Town: Warszawa
Postcode: 00-590
Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Country: Poland
Email: office@language.com.pl
Telephone: 690 840 181

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0001, LOT-0006

8.1. ORG-0000

Official name: Publications Office of the European Union
Registration number: PUBL
Town: Luxembourg

Postcode: 2417
Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)
Country: Luxembourg
Email: ted@publications.europa.eu
Telephone: +352 29291
Internet address: <https://op.europa.eu>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 49c6031c-ea65-438a-93ff-e55e32192c6b - 01
Form type: Contract modification
Notice type: Contract modification notice
Notice subtype: 38
Notice dispatch date: 01/06/2026 10:37:08 (UTC+00:00) Western European Time, GMT
Languages in which this notice is officially available: Polish
Notice publication number: 377186-2026
OJ S issue number: 104/2026
Publication date: 02/06/2026